

PHILIPS

مكبر الصوت العمودي

السلسلة ٦١٠٠

TAB6100



دليل المستخدم

سجّل منتجك واحصل على الدعم من موقع

www.philips.com/support

المحتويات

٢٠	٦	١	٣
استكشاف الأخطاء وإصلاحها	تعليمات السلامة المهمة	السلامة	٣
		العناية بالمنتج	٥
		العناية بالبيئة	٥
		إعلان المطابقة	٥
		التعليمات والدعم	٥
٢١	٧		
العلامات التجارية		٢	٢
		مكبر الصوت العمودي	٦
		محتويات العبوة	٦
		مكبر الصوت العمودي	٦
		منافذ التوصيل	٧
		مضخم صوت لاسلكي	٧
		جهاز التحكم عن بُعد	٨
		إعداد جهاز التحكم عن بُعد	٩
		الوضعية	١٠
		دعامة التثبيت على الحائط	١٠
		٣	١١
		التوصيل	١١
		الاتصال بـ HDMI eARC	١١
		الاتصال بالكابل البصري	١٢
		الاتصال بإدخال الصوت	١٢
		التوصيل بالطاقة	١٢
		الاقتران بمضخم الصوت	١٣
		٤	١٤
		استخدام مكبر الصوت العمودي	١٤
		تنزيل التطبيق	١٤
		التشغيل أو إيقاف التشغيل	١٤
		تحديد الأوضاع	١٤
		ضبط مستوى الصوت	١٥
		تحديد تأثير المعادل (EQ)	١٥
		مؤشر تشغيل / إيقاف تشغيل أضواء LED	١٦
		DTS Virtual X	١٦
		الاستواء التلقائي للصوت	١٦
		التشغيل من أجهزة Bluetooth	١٦
		الاستماع إلى جهاز خارجي	١٧
		تشغيل الصوت من خلال USB	١٨
		إعادة التعيين إلى إعدادات المصنع	١٨
		٥	١٩
		مواصفات المنتج	١٩

١ تعليمات السلامة المهمة

اقرأ كل التعليمات وافهمها قبل استخدام المنتج. إذا حدث تلف ناتج من عدم اتباع التعليمات، فلا يطبق الضمان.

السلامة

التعرف على رموز السلامة هذه

توجد معلومات العلامات في الجزء السفلي أو الخلفي من المنتج.

	تنبيه	
خطر التعرض لصدمة كهربائية تجنب الفتح		
تنبيه: لتقليل خطر التعرض لصدمة كهربائية، لا تقم بإزالة الغطاء (أو الظهر) أبداً. لا توجد أجزاء قابلة للاستخدام داخل العبوة. قم بإحالة الخدمات إلى موظفي الخدمة المؤهلين.		

هذا جهاز من الفئة II مزود بعزل مزدوج، ولا يتوفر معه طرف أرضي وافي.



جهد التيار المتردد



يشير الرمز إلى جهد التيار المستمر.



اتبع التعليمات الواردة في دليل المستخدم!



تحذير!



تحذير: خطر حدوث صدمة كهربائية!

تهدف علامة التعجب إلى تنبيه المستخدم إلى وجود تعليمات تشغيل مهمة.



خطر حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق!

- قبل توصيل أي وصلات أو تغييرها، تأكد من فصل كل الأجهزة عن مأخذ الطاقة.
 - لا تعرّض المنتج والملحقات للمطر أو الماء على الإطلاق. لا تضع حاويات السوائل، كالمزهرات، بالقرب من المنتج على الإطلاق. إذا انسكبت السوائل على المنتج أو داخله، فافصله عن مأخذ الطاقة على الفور. اتصل بقسم خدمة المستهلك لفحص المنتج قبل استخدامه.
 - لا تضع المنتج وملحقاته بالقرب من اللهب المكشوف أو غيره من مصادر الحرارة على الإطلاق، بما في ذلك أشعة الشمس المباشرة.
 - احرص على عدم إدخال أشياء في فتحات التهوية أو الفتحات الأخرى الموجودة على المنتج على الإطلاق.
 - في حال استخدام قابس التيار الرئيسي أو وصلة جهاز بمنزلة جهاز فصل، يجب أن يظل جهاز الفصل قابلاً للتشغيل بسهولة.
 - يجب ألا تتعرض البطارية (حزمة البطارية أو البطاريات المثبتة) للحرارة المفرطة مثل أشعة الشمس أو النار أو ما شابه ذلك.
 - افصل المنتج عن مأخذ الطاقة قبل العواصف الرعدية.
 - عند فصل سلك الطاقة، اسحب القابس دائماً وليس الكبل.
 - استخدم المنتج في المناخ الاستوائي و/أو المعتدل.
- ### خطر حدوث دائرة كهربائية قصيرة أو نشوب حريق!
- للتعرف على المنتج وتصنيفات مصادر الإمداد بالطاقة، راجع لوحة النوع في الجزء الخلفي أو السفلي من المنتج.
 - قبل توصيل المنتج بمأخذ الطاقة، تأكد من أن جهد الطاقة يطابق القيمة المطبوعة على الجزء الخلفي أو السفلي من المنتج. لا تقم بتوصيل المنتج على الإطلاق بمأخذ الطاقة إذا كان الجهد مختلفاً.

خطر حدوث إصابة أو تلف بالمنتج!

- للتثبيت على الحائط، يجب تثبيت هذا الجهاز على الحائط بأمان من خلال اتباع تعليمات التركيب الموضحة. لا تستخدم إلا كثيفة التثبيت على الحائط (إن وجدت). قد يؤدي التثبيت غير السليم على الحائط إلى وقوع حادث أو إصابة أو ضرر. إذا كان لديك أي استفسار، فاتصل بخدمة المستهلك في بلدك.
- لا تضع المنتج أو أي شيء على أسلاك الطاقة أو على الأجهزة الكهربائية الأخرى.
- في حال نقل المنتج في درجات حرارة تقل عن 5 درجات مئوية، انزع غلاف المنتج وانتظر حتى تصبح حرارته مطابقة لدرجة حرارة الغرفة قبل توصيله بمأخذ الطاقة.
- قد تكون أجزاء من هذا المنتج مصنوعة من الزجاج. احمله برفق لتفادي حدوث إصابة أو تلف.

خطر الإحماء المفرط!

- لا تترك المنتج في مساحة ضيقة على الإطلاق. اترك دائمًا مسافة أربع بوصات على الأقل حول المنتج لضمان التهوية المناسبة. تأكد دائمًا من عدم تغطية فتحات التهوية في المنتج بالسنانير أو غيرها من الأجسام.

تنبيه بشأن استخدام البطارية

- تنبيه: ثمة احتمالية حدوث خطر الانفجار إذا تم استبدال البطاريات بشكل غير صحيح. لا تستبدلها إلا بالنوع نفسه أو ما يعادله.
- قم بإزالة البطاريات إذا تم استنفادها أو إذا لم يتم استخدام جهاز التحكم عن بُعد لفترة طويلة.
- تحتوي البطاريات على مواد كيميائية، ومن ثم يجب إعادة تدويرها أو التخلص منها وفق المبادئ التوجيهية المحلية والخاصة بالدولة.
- ركب كل البطاريات على النحو الصحيح، طبقًا لعلامات + و- كما هو موضح في الجهاز.

ملاحظة

- يتم لصق ملصق التصنيف على الجزء السفلي أو الخلفي من الجهاز.

إعلان المطابقة

يتوافق هذا المنتج مع متطلبات التداخل اللاسلكي للمجتمع الأوروبي.

بموجب هذا الإعلان، تعلن شركة TP Vision Europe B.V. أن المنتج متوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة لتوجيه RED 2014/53/EU ولوائح المعدات اللاسلكية في المملكة المتحدة SI 2017 No 1206. يمكنك العثور على إعلان المطابقة على الرابط www.philips.com/support.

التعليمات والدعم

للحصول على دعم واسع النطاق عبر الإنترنت، تفضل بزيارة www.philips.com/support لـ:

- تنزيل دليل المستخدم ودليل البدء السريع
- مشاهدة برامج الفيديو التعليمية (لا تتوفر إلا لطُرُز محددة)
- البحث عن إجابات عن الأسئلة الشائعة (FAQ)
- إرسال سؤال إلينا عبر البريد الإلكتروني
- الدردشة مع ممثل الدعم لدينا.

اتبع التعليمات الموجودة على موقع الويب لتحديد لغتك، ثم أدخل رقم طراز المنتج.

بدلاً من ذلك، يمكنك الاتصال بخدمة المستهلك في بلدك. قبل الاتصال، دُون رقم الطراز والرقم التسلسلي أو منتجك. يمكنك العثور على هذه المعلومات في الجزء الخلفي أو السفلي من المنتج.

العناية بالمنتج

لا تستخدم إلا قطعة قماش من الألياف الدقيقة لتنظيف المنتج.

العناية بالبيئة

التخلص من المنتج والبطارية القديمين

تم تصميم منتجك وتصنيعه من مواد ومكونات عالية الجودة يمكن إعادة تصنيعها وإعادة استخدامها.



يشير هذا الرمز الموجود على المنتج إلى أن المنتج مشمول بالتوجيه الأوروبي 2012/19/EU.



يشير هذا الرمز إلى أن المنتج يحتوي على بطاريات مشمولة بالتوجيه الأوروبي 2013/56/EU ولا يمكن التخلص منها مع النفايات المنزلية العادية.



اطلع على نظام التجميع المحلي المنفصل لكل من المنتجات الإلكترونية والكهربائية والبطاريات. اتبع القواعد المحلية ولا تتخلص أبداً من المنتج والبطاريات مع النفايات المنزلية العادية. يساعد التخلص بشكل صحيح من المنتجات والبطاريات القديمة على تفادي العواقب السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان.

إزالة البطاريات التي يمكن التخلص منها

لإزالة البطاريات التي يمكن التخلص منها، راجع قسم تركيب البطارية.

٢ مكبر الصوت العمودي

تُهانينا لشرائك هذا المنتج، وأهلاً بك في Philips!
للاستفادة بالكامل من الدعم الذي تقدمه Philips،
سجّل مكبر الصوت العمودي الخاص بك على
www.philips.com/support

محتويات العبوة

تحقق من العناصر الموجودة في العبوة وتعرّف عليها:

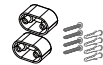
- ١ x مكبر الصوت العمودي
- ١ x مضخم صوت لاسلكي
- ١ x جهاز التحكم عن بعد (بطاريّتان بحجم AAA)
- ٢ x سلك الطاقة (مكبر الصوت العمودي ومضخم الصوت) *
- ١ x مجموعة أدوات التثبيت على الحائط
- ١ x دليل البدء السريع / بطاقة الضمان / ورقة السلامة



مكبر الصوت العمودي



مضخم صوت لاسلكي



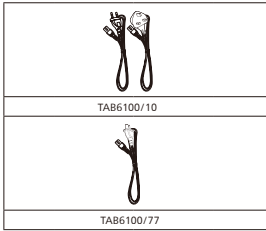
مجموعة أدوات التثبيت على الحائط
(كثيقتان ٤ براغي لتثبيت
الكثيفة / ٤ سدادات)



دليل البدء السريع
بطاقة الضمان / ورقة السلامة



جهاز التحكم عن بُعد
(بطاريّتان بحجم AAA)



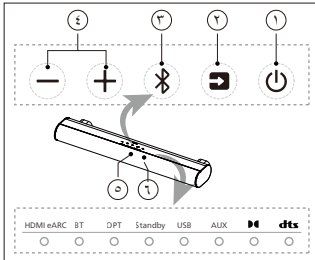
TAB6100/10

TAB6100/77

- يختلف عدد أسلاك الطاقة ونوع القابس باختلاف المناطق.
- الصور والرسوم التوضيحية والرسومات الموجودة في دليل المستخدم هذا هي للإشارة فقط، وقد يختلف المنتج الفعلي من حيث مظهره.

مكبر الصوت العمودي

يتضمن هذا القسم نظرة عامة على مكبر الصوت العمودي.



١ (زر التشغيل أو وضع الاستعداد)

- لتشغيل مكبر الصوت العمودي أو إدخاله في وضع الاستعداد.
- اضغط مطولاً عليه مدة ٨ ثوانٍ في وضع التشغيل لتمكين وضع الاستعداد التلقائي (الاستعداد التلقائي لمدة ١٥ دقيقة) أو تعطيله. إذا تم تحديد خيار "تعطيل وضع الاستعداد التلقائي"، فسيتم زيادة استهلاك المنتج للطاقة.

٢ زر (المصدر)

لتحديد مصدر الإدخال لمكبر الصوت العمودي.

٣ زر (Bluetooth)

- اضغط عليه لتحديد وضع Bluetooth.
- اضغط مطولاً لمدة ٣ ثوانٍ للدخول في وضع الاقتران بـ Bluetooth.
- اضغط مطولاً لمدة ٨ ثوانٍ لفصل كل الأجهزة ومسح قائمة سجل الاتصال بـ BT، ثم ادخل في وضع الاقتران.

٤ +/- زر (مستوى الصوت)

لرفع مستوى الصوت أو خفضه.

٥ مستشعر جهاز التحكم عن بُعد

٦ المؤشر LED في مكبر الصوت العمودي

١ مقبس دخل التيار المتردد

لتوصيله بمصدر الطاقة.

٢ Optical in (المدخل البصري)

لتوصيله بمخرج الصوت البصري في التلفزيون أو جهاز رقمي.

٣ Audio in (مدخل الصوت)

لإدخال الصوت من مشغل MP3 (بمقيس ٣,٥ مم) على سبيل المثال.

٤ USB

- لتوصيله بجهاز تخزين USB من أجل تشغيل الوسائط الصوتية.
- لترقية برنامج هذا المنتج.

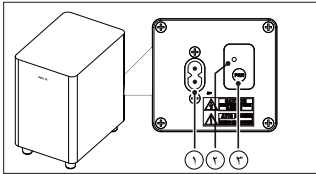
٥ HDMI eARC

يُدمج المنافذ ميزة HDMI eARC، قم بتوصيله بمدخل HDMI (eARC) في التلفزيون.

٦ فتحة كتيقة التثبيت على الحائط

مضخم صوت لاسلكي

يتضمن هذا القسم نظرة عامة على مضخم الصوت اللاسلكي.



١ مقبس دخل التيار المتردد

لتوصيله بمصدر الطاقة.

٢ مؤشر مضخم الصوت

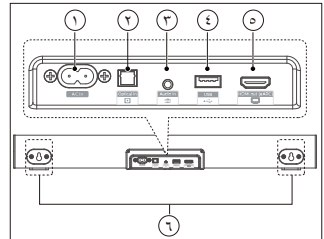
حدد الحالة بناءً على مؤشر مضخم الصوت اللاسلكي.

LED حالة المؤشر

وميض سريع	مضخم الصوت في وضع الإقتران
إضاءة ثابتة	متصل/مقترن بنجاح
وميض بطيء	حالة عدم الاقتران

منافذ التوصيل

يتضمن هذا القسم نظرة عامة على منافذ التوصيل الموجودة في مكبر الصوت العمودي.



٣ زر Pair (إقران)

اضغط مع الاستمرار على هذا الزر للدخول في وضع إقران مضخم الصوت، الذي يستخدم للإقران اليدوي فقط. (لا تضغط على زر Pair (إقران) لأن مكبر الصوت العمودي ومضخم الصوت سيتم إقرانهما تلقائيًا بعد تمكين وضع ON (التشغيل) للوحدة)

٢ (تحكم صوتي دقيق)

تبدل الذكاء الاصطناعي/الإعداد المسبق / الوضع المخصص

٣ VOL +/Vol - (رفع مستوى الصوت/ خفض مستوى الصوت)

لرفع/خفض مستوى صوت مكبر الصوت العمودي.

٤ EQ (معادل الصوت)

• لتحديد تأثير معادل الصوت (EQ).

٥ Treble +/- (رفع/خفض مستوى الطنين الثلاثي) لضبط مستوى الطنين الثلاثي.

٦ Bass +/- (رفع/خفض مستوى الجهر) لضبط مستوى صوت مضخم الصوت.

٧ (المصدر)

اضغط على هذا الزر لتحديد مصدر الإدخال لمكبر الصوت العمودي.

٨ (كتم الصوت)

لكتم الصوت أو استعادته.

٩ (السابق/التالي)

للتخطي إلى التسجيل الصوتي السابق أو التالي في وضع USB/BT.

١٠ (التشغيل/إيقاف التشغيل المؤقت)

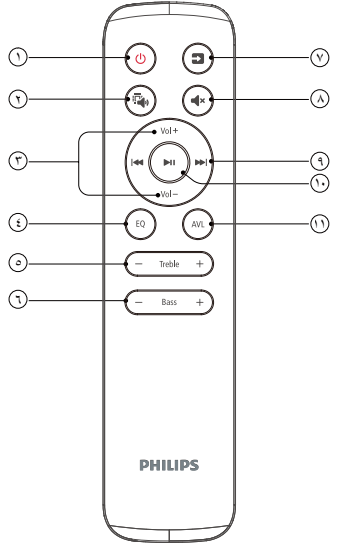
لبداء التشغيل أو إيقافه مؤقتًا أو استئنافه في وضع USB/BT.

١١ AVL (الاستواء التلقائي للصوت)

لتشغيل/إيقاف تشغيل الاستواء التلقائي للصوت والوضع الليلي.

جهاز التحكم عن بُعد

يتضمن هذا القسم نظرة عامة على جهاز التحكم عن بُعد.



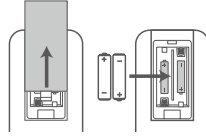
١ (زر التشغيل أو وضع الاستعداد)

- لتشغيل مكبر الصوت العمودي أو إدخاله في وضع الاستعداد.
- اضغط مطولاً عليه مدة ٨ ثوانٍ في وضع التشغيل لتمكين وضع الاستعداد التلقائي (الاستعداد التلقائي لمدة ١٥ دقيقة) أو تعطيله.

إعداد جهاز التحكم عن بُعد

- يسمح جهاز التحكم عن بُعد المرفق بتشغيل الوحدة من مسافة بعيدة.
- حتى إذا تم تشغيل جهاز التحكم عن بُعد ضمن النطاق الفعال الذي يبلغ ١٩,٧ قدمًا (٦ أمتار)، فقد يكون تشغيل جهاز التحكم عن بُعد مستحيلًا إذا كانت هناك أي عوائق بين الوحدة وجهاز التحكم عن بُعد.
- إذا تم تشغيل جهاز التحكم عن بُعد بالقرب من المنتجات الأخرى التي تولد الأشعة تحت الحمراء، أو إذا تم استخدام أجهزة التحكم عن بُعد الأخرى التي تستخدم الأشعة تحت الحمراء بالقرب من الوحدة، فقد يعمل بشكل غير صحيح. وفي المقابل، قد تعمل المنتجات الأخرى بشكل غير صحيح.

استبدال بطارية جهاز التحكم عن بُعد



١ اضغط على الغطاء الخلفي وادفعه لفتح حجرة البطارية في جهاز التحكم عن بُعد.

٢ أدخل بطاريتين بحجم AAA (المرفقتين). تأكد من تطابق طرفي البطاريات الموجب (+) والسالب (-) مع الطرفين الموجب (+) والسالب (-) المشار إليهما في حجرة البطارية.

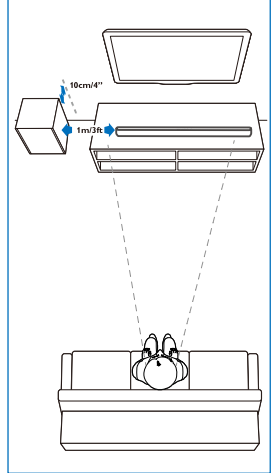
٣ أغلق غطاء حجرة البطارية.

الاحتياطات المتعلقة بالبطاريات

- تأكد من إدخال البطاريات تبعا للأقطاب الموجبة "+" والسالبة "-" بشكل صحيح.
- استخدم بطاريات من النوع نفسه. لا تستخدم مطلقًا أنواعًا مختلفة من البطاريات معًا.
- يمكن استخدام إما البطاريات القابلة لإعادة الشحن أو البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.
- راجع الاحتياطات الموجودة على الملصقات.
- انتبه لأظفرك عند إزالة غطاء البطارية والبطارية.
- لا تعرّض جهاز التحكم عن بُعد للسقوط.
- لا تسمح باصطدام أي شيء بجهاز التحكم عن بُعد.
- لا تسكب الماء أو أي سائل على جهاز التحكم عن بُعد.
- لا تضع جهاز التحكم عن بُعد على جسم رطب.
- لا تضع جهاز التحكم عن بُعد تحت أشعة الشمس المباشرة أو بالقرب من مصادر الحرارة المفرطة.
- قم بإزالة البطارية من جهاز التحكم عن بُعد عندما لا تكون قيد الاستخدام فترة زمنية طويلة، حيث قد يحدث تآكل أو تسرب للبطارية، ما يؤدي إلى إصابة جسدية و/أو تلف في الممتلكات و/أو نشوب الحريق.
- لا تستخدم أي بطاريات غير تلك المحددة.
- لا تجمع بين البطاريات الجديدة والبطاريات القديمة.
- لا تُدع شحن البطارية مطلقًا ما لم يتم التأكد من أنها نوع قابل لإعادة الشحن.

ضع مضخم الصوت على مسافة متر واحد (٣ أقدام) على الأقل من مكبر الصوت العمودي، وعلى مسافة ١٠ سنتيمترات من الجدار.

للحصول على أفضل النتائج، ضع مضخم الصوت كما هو موضح أدناه.



دعامة التثبيت على الحائط

ملاحظة

- قد يؤدي التثبيت غير السليم على الحائط إلى وقوع حادث أو إصابة أو ضرر. إذا كان لديك أي استفسار، فالتصل بخدمة المستهلك في بلدك.
- قبل التثبيت على الحائط، تأكد من أن الحائط يمكنه دعم وزن مكبر الصوت العمودي.
- قبل التثبيت على الحائط، يتعين عليك عدم إزالة الأقدام المطاطية في الجزء السفلي من مكبر الصوت العمودي، وإلا فلا يمكن تثبيت الأقدام المطاطية مرة أخرى.
- اعتمادًا على نوع دعامة التثبيت على الحائط، تأكد من استخدام مسامير ذات طول وقطر مناسبين.
- يُرجى التحقق مما إذا كان منفذ USB الموجود في الجزء الخلفي من مكبر الصوت العمودي متصلًا بجهاز USB. إذا تبين أن جهاز USB المتصل يؤثر في التثبيت على الحائط، فستحتاج إلى استخدام جهاز USB آخر بالحجم المناسب.

طول/قطر المسامير

الارتفاع المقترح للتثبيت على الحائط

يوصى بتثبيت التلفزيون أولاً قبل تثبيت مكبر الصوت العمودي على الحائط. إذا كان التلفزيون مثبتًا مسبقًا، فقم بتثبيت مكبر الصوت العمودي على الحائط على بُعد ٥٠ سم/بوصتين من الجزء السفلي للتلفزيون.

تحذير!

- لتجنب التعرض للإصابة، يجب تثبيت هذا الجهاز على الأرض/الحائط بأمان من خلال اتباع تعليمات التركيب الموضحة.
- الارتفاع المقترح للتثبيت على الحائط: $\geq ١,٥$ أمتار.

١ اثقب ٤ فتحات متوازية (يتراوح قطر كل منها بين ٣ و ٨ مم وفق نوع الحائط) على الحائط.

← المسافة بين هذه الفتحات هي: ٦١٦ مم / ١٨,٩ بوصة

← يمكنك استخدام قالب التثبيت على الحائط المرفق للمساعدة على تحديد موضع ثقوب الفتحات على الحائط.

٣ التوصيل

يساعدك هذا القسم على توصيل مكبر الصوت العمودي بالتلفزيون والأجهزة الأخرى، ثم إعداده.

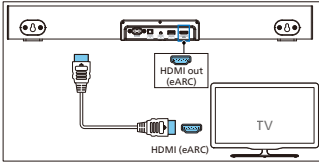
ملاحظة

- للتعرف على المنتج وتصنيفات مصادر الإمداد بالطاقة، راجع لوحة النوع في الجزء الخلفي أو السفلي من المنتج.
- قبل توصيل أي وصلات أو تغييرها، تأكد من فصل كل الأجهزة عن مأخذ الطاقة.

الاتصال بـ HDMI eARC

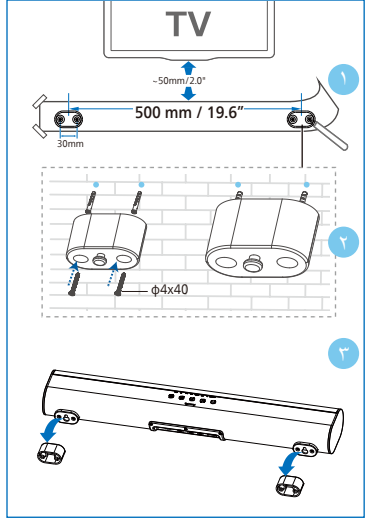
HDMI eARC (قناة إرجاع الصوت)

يدعم مكبر الصوت العمودي HDMI مع eARC (قناة إرجاع الصوت). إذا كان التلفزيون متوافقًا مع HDMI eARC، يمكنك سماع صوت التلفزيون من خلال مكبر الصوت العمودي باستخدام كبل HDMI واحد.

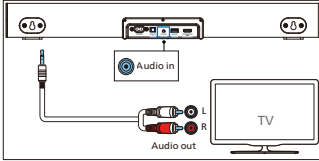


- ١ في التلفزيون، قم بتشغيل عمليات HDMI-CEC. لمزيد من التفاصيل، راجع دليل مستخدم التلفزيون.
- قد تتم تسمية منفذ التوصيل HDMI eARC في التلفزيون بشكل مختلف. لمزيد من التفاصيل، راجع دليل مستخدم التلفزيون.
- ٢ باستخدام كبل HDMI عالي السرعة، قم بتوصيل HDMI eARC الموصل الموجود على مكبر الصوت العمودي بموصل HDMI eARC الموجود على التلفزيون.

- ٢ احكم ربط كتائف التثبيت على الحائط باستخدام البراغي (مرفقة) ومفك البراغي (غير مرفق). تأكد من أنها مثبتة بإحكام.
- ٣ ارفع الوحدة على كتائف التثبيت على الحائط وثبتها في مكانها.



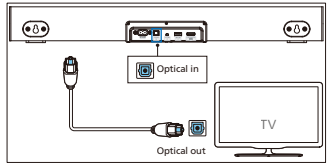
- استخدام كبل صوت RCA إلى ٣,٥ مم
- استخدم كبل صوت RCA إلى ٣,٥ مم لتوصيل مقاييس خرج الصوت في التلفزيون بمقبس Audio in (مدخل الصوت) الموجود في مكبر الصوت العمودي.



- يجب أن يدعم التلفزيون لديك وظيفة HDMI-CEC و eARC. يجب تعيين HDMI-CEC و eARC إلى وضع التشغيل.
- قد تختلف طريقة إعداد HDMI-CEC و eARC اعتمادًا على التلفزيون. للحصول على تفاصيل حول وظيفة eARC، يُرجى الرجوع إلى دليل مستخدم التلفزيون.
- تأكد من أن استخدام كبلات HDMI يمكن أن يدعم وظيفة eARC.

الاتصال بالكبل البصري

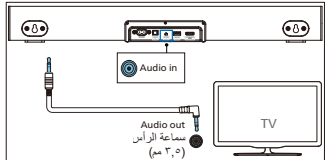
- 1 باستخدام الكبل البصري، قم بتوصيل منفذ التوصيل Optical in (المدخل البصري) الموجود في مكبر الصوت العمودي بمنفذ التوصيل Optical out (المخرج البصري) الموجود في التلفزيون أو أي جهاز آخر.



- قد تتم تسمية منفذ التوصيل البصري الرقمي باسم Spdif out (مدخل Spdif) أو Spdif in (مخرج Spdif).

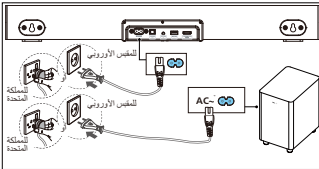
الاتصال بإدخال الصوت

- استخدام كبل الصوت مقاس ٣,٥ مم
- استخدم كبل صوت ٣,٥ مم إلى ٣,٥ مم لتوصيل مقاييس سماعة الرأس الخاص بالتلفزيون بمقبس Audio in (مدخل الصوت) الموجود في مكبر الصوت العمودي.



التوصيل بالطاقة

- قبل توصيل سلك الطاقة الذي يعمل بالتيار المتردد، تأكد من تركيب كل الوصلات الأخرى.
- خطر إلحاق الضرر بالمنتج! تأكد من أن جهد مصدر الطاقة يتوافق مع الجهد المطبوع على الجزء الخلفي أو الجانب السفلي من الوحدة.
- 1 قم بتوصيل كبل التيار الرئيسي بمقبس AC في مكبر الصوت العمودي، ثم في مقبس التيار الرئيسي.
- 2 قم بتوصيل كبل التيار الرئيسي بمقبس AC في مضخم الصوت، ثم في مقبس التيار الرئيسي.



- يختلف عدد أسلاك الطاقة ونوع القابس باختلاف المناطق.

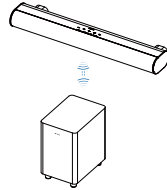
الاقتران بمضخم الصوت

تلميحات

- يجب أن يكون مضخم الصوت على بُعد 6 أمتار من مكبر الصوت العمودي في منطقة مفتوحة.

الاقتران التلقائي

قم بتوصيل مكبر الصوت العمودي ومضخم الصوت بمقابس التيار الرئيسي، ثم اضغط على  في الوحدة أو جهاز التحكم عن بُعد لتمكين وضع **ON (التشغيل)** للوحدة. سيتم إقران مضخم الصوت ومكبر الصوت العمودي تلقائيًا.



← حدد الحالة بناءً على مؤشر مضخم الصوت اللاسلكي.

حالة المؤشر
LED

وميض سريع مضخم الصوت في وضع الإقران

إضاءة ثابتة متصل/مقترن بنجاح

وميض بطيء حالة عدم الاقتران

تلميحات

- لا تضغط على زر **Pair (إقران)** في الجزء الخلفي من مضخم الصوت، إلا للإقران اليدوي.

الإقران اليدوي

في حال عدم سماع صوت من مضخم الصوت اللاسلكي، قم بإقران مضخم الصوت يدويًا.

1 افصل كلاً من مضخم الصوت ومكبر الصوت العمودي عن مقابس التيار الرئيسي مرة أخرى، ثم قم بتوصيلهما مرة أخرى بعد 3 دقائق.

2 اضغط مع الاستمرار على زر **Pair (إقران)** الموجود في الجزء الخلفي من مضخم الصوت لمدة 3 ثوانٍ.

← سيومض المؤشر الموجود على مضخم الصوت بسرعة.

3 ← سيضيء المؤشر الموجود على مضخم الصوت بإضاءة ثابتة عند النجاح.

4 إذا استمر المؤشر في الوميض، فكرر الخطوات من 1 إلى 3.

تلميحات

- يجب أن يكون مضخم الصوت على بُعد 6 أمتار من مكبر الصوت العمودي في منطقة مفتوحة (وكلما كانت المسافة أقرب، كان ذلك أفضل).
- قم بإزالة أي أجسام موجودة بين مضخم الصوت ومكبر الصوت العمودي.
- إذا فشل الاتصال اللاسلكي مرة أخرى، فتتحقق مما إذا كان هناك تعارض أو تداخل قوي (على سبيل المثال، تداخل من جهاز إلكتروني) حول الموقع. قم بإزالة هذه التعارضات أو التداخلات القوية وكرر الإجراءات المذكورة أعلاه.

٤ استخدام مكبر الصوت العمودي

يساعدك هذا القسم على استخدام مكبر الصوت العمودي لتشغيل الصوت من الأجهزة المتصلة.

قبل البدء

- قم بإجراء التوصيلات الضرورية الموضحة في دليل البدء السريع ودليل المستخدم.
- قم بتبديل مكبر الصوت العمودي إلى المصدر الصحيح للأجهزة الأخرى.

تنزيل التطبيق

امسح رمز الاستجابة السريعة أو ابحث عن "Philips Entertainment" في Apple App Store أو Google Play لتحميل التطبيق وتثبيته.



Philips Entertainment

التشغيل أو إيقاف التشغيل

- عند توصيل مكبر الصوت العمودي بمقبس التيار الرئيسي لأول مرة، ستكون الوحدة في وضع الاستعداد.
- اضغط على الزر (⏻) الموجود في جهاز التحكم عن بُعد أو على مكبر الصوت العمودي لتمكين وضع ON (التشغيل) أو OFF (إيقاف التشغيل).
- أفضل قابس التيار الرئيسي عن مقبس التيار الرئيسي إذا كنت ترغب في إيقاف تشغيل مكبر الصوت العمودي تمامًا.

الاستعداد التلقائي

- ينتقل مكبر الصوت العمودي تلقائيًا إلى وضع الاستعداد بعد ١٥ دقيقة تقريبًا إذا كان التلفزيون أو مكبر الصوت العمودي الخارجي غير متصل (أو تم إيقاف التشغيل عبر USB أو وظيفة BT مؤقتًا)، أو تم إيقاف تشغيله.
- اضغط مطولاً على الزر (⏻) مدة ٨ ثوانٍ في وضع التشغيل لتمكين وضع الاستعداد التلقائي (الاستعداد التلقائي لمدة ١٥ دقيقة) أو تعطيله.

ملاحظة

- في وضع HDMI (eARC)، ستدخل الوحدة إلى وضع الاستعداد للشبكة بعد ١٥ دقيقة تقريبًا إذا لم يتم تشغيل ملف صوتي.
- في وضع Aux وUSB وOptical وBluetooth، ستنتقل الوحدة تلقائيًا إلى وضع الاستعداد بعد ١٥ دقيقة تقريبًا إذا لم يتم تشغيل ملف صوتي.

تحديد الأوضاع

اضغط على زر (⏻) (المصدر) الموجود على مكبر الصوت العمودي أو جهاز التحكم عن بُعد بشكل متكرر لتحديد وضع HDMI eARC وBT وOPT وUSB وAUX.

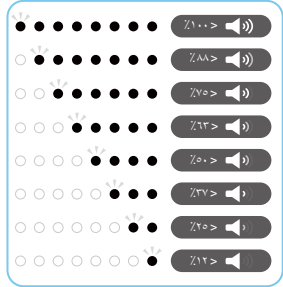
← قم بتبديل مصدر التشغيل وبسبب المؤشر الأمامي وفقًا لذلك.

باستخدام تطبيق Philips Entertainment، يمكنك ضبط مستوى الصوت، نمط الصوت (EQ)، تحسين الحوار، الصوت المحيطي، الاستواء التلقائي للصوت، مزامنة الصوت والصورة، الضوء LED، اختيار المصدر، ما إلى ذلك.

ضبط مستوى الصوت

ضبط مستوى صوت مكبر الصوت العمودي

- اضغط على Vol+/Vol- لضبط مستوى الصوت) لزيادة مستوى الصوت أو تقليله.
- عند ضبط مستوى الصوت، سيقوم المؤشر بزيادة / خفض كمية الضوء. وفقًا لعرض الضوء / الوميض المقابل (الشكل)، حدد مستوى الصوت الحالي.



- لكتم الصوت، اضغط على X (كتم الصوت).
- لاستعادة الصوت، اضغط على X (كتم الصوت) مرة أخرى أو اضغط على زيادة مستوى الصوت / خفض مستوى الصوت (مستوى الصوت) أو التالي / السابق - تشغيل / إيقاف مؤقت.

ضبط مستوى الصوت في مضخم الصوت

- اضغط على +/- Bass (مضخم الصوت) لزيادة مستوى صوت مضخم الصوت أو تقليله.

ضبط مستوى الطنين الثلاثي

- اضغط على زر +/- Treble لتغيير التردد العالي (الطنين الثلاثي).

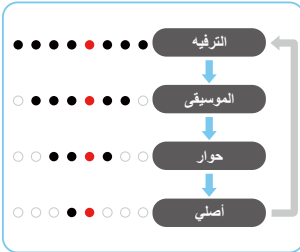
الجهير / الطنين الثلاثي	حالة مؤشر LED
5+	○○○●●●●○
4+	○○○●●●○
3+	○○○●●○
2+	○○○●○
1+	○○○○○●○

●○○○○○●	0
○●○○○○○	1-
○●●○○○○○	2-
○●●●○○○○○	3-
○●●●●○○○	4-
○●●●●●○○	5-

تحديد تأثير المعادل (EQ)

حدد الأوضاع الصوتية المحددة مسبقًا لتناسب الفيديو أو الموسيقى لديك.

- 1 اضغط على زر EQ الموجود على جهاز التحكم عن بُعد لتحديد تأثيرات المعادل المحددة مسبقًا المرغوبة.
- 2 اضغط على زر EQ للتبديل بين الأوضاع.
- تضيء أضواء LED لمدة 3 ثوانٍ لإظهار وضع المعادل الحالي وفقًا لتعريف وضع المعادل.



مؤشر تشغيل / إيقاف تشغيل أضواء LED

سيؤدي الضغط مع الاستمرار على زر **X** (كتم الصوت) على جهاز التحكم عن بُعد لمدة ٥ ثوانٍ إلى تمكين / تعطيل أضواء LED.

← **OFF (إيقاف التشغيل):** سيعود سطوع أضواء LED إلى طبيعته بمجرد الضغط على أي زر. سيتم إيقاف تشغيل أضواء LED تلقائيًا بعد الخمول لمدة ١٠ ثوانٍ.

← **ON (تشغيل):** لن ينطفئ سطوع أضواء LED تلقائيًا.

تلميحات

- في أثناء وضع الاستعداد، يُضاء مصباح الاستعداد LED بغض النظر عن إعداد إيقاف تشغيل عرض أضواء LED.

الاستواء التلقائي للصوت

اضغط على زر **AVL** (الاستواء التلقائي للصوت) لنقل الاستواء التلقائي للصوت إلى وضع **ON (تشغيل)** / **OFF (إيقاف تشغيل)** أو الوضع الليلي.

الحالة	حالة المؤشر LED
OFF	○○○●○○○
ON	○○●●●○○
NIGHT	○●●●●○

- **OFF (إيقاف التشغيل):** لا تستخدم ميزة "ضبط مستوى الصوت تلقائيًا".
- **ON (تشغيل):** يستجيب في الوقت الحقيقي لمصادر وأنواع مختلفة من المحتوى للحفاظ على مستوى جهير ثابت.
- **NIGHT (الوضع الليلي):** الحفاظ على مستوى صوت متساوٍ لكل مصادر المحتوى وأنواعه وتعزيز الصوت والحوار لتسهيل السمع في بيئة استماع هادئة.

التشغيل من أجهزة Bluetooth

من خلال Bluetooth، قم بتوصيل مكبر الصوت العمودي بجهاز Bluetooth (مثل iPad أو iPhone أو iPod touch أو هاتف Android أو الكمبيوتر المحمول)، وبعد ذلك يمكنك الاستماع إلى الملفات الصوتية المخزنة على الجهاز من خلال سماعات مكبر الصوت العمودي.

- 1 اضغط على زر **Bluetooth** الموجود في مكبر الصوت العمودي أو **Bluetooth** (المصدر) الموجود في جهاز التحكم عن بُعد لتحديد وضع **BT (Bluetooth)**.
← سيستمر مؤشر **BT** باللون الأبيض لمدة ٥ ثوانٍ ثم يومض باللون الأبيض ببطء.

- 2 في جهاز Bluetooth، قم بتشغيل Bluetooth وابدأ البحث عن Philips TAB6100 وحدد لبدء الاتصال (راجع دليل المستخدم الخاص بجهاز Bluetooth لمعرفة كيفية تمكين Bluetooth).
← في أثناء الاتصال، سيومض مؤشر **BT** باللون الأبيض.

DTS Virtual X

تسمح لك **DTS Virtual:X** بالاستمتاع بصوت متعدد الأبعاد بغض النظر عن حجم الغرفة أو شكلها أو تكوين مكبر الصوت.

توفر تقنية **DTS Virtual:X** معالجة الارتفاع الافتراضي والصوت المحيطي الافتراضي الخاصة بشركة DTS لتقديم تجربة صوتية غامرة من أي نوع من مصادر الإدخال وتكوين السماعة.

قم بتمكين أو تعطيل أداة المحاكاة الافتراضية عبر التطبيق.

الحالة	حالة المؤشر LED
ON	○○○●○○○ (إضاءة اثنان من أضواء LED المركزية على اليمين / اليسار)
OFF	●○○○○○○● (إضاءة الأيسر / اليمين بالقرب من المركز)

- **ON (تشغيل):** يستخدم هذا الوضع تقنية **DTS Virtual:X** مع معالجة الارتفاع الافتراضي والصوت المحيطي الافتراضي لإنشاء مجال صوتي ثلاثي الأبعاد عند عدم استخدام السماعات العلوية.
- **OFF (إيقاف التشغيل):** لا تستخدم "DTS Virtual:X".

الاستماع إلى جهاز خارجي

تأكد من توصيل مكبر الصوت بالتلفزيون أو جهاز الصوت.

- ١ اضغط على زر (المصدر) الموجود على مكبر الصوت العمودي أو على جهاز التحكم عن بُعد بشكل متكرر لتحديد وضع HDMI eARC أو OPT أو AUX.
- ← سيظهر ضوء المؤشر الموجود على مكبر الصوت العمودي الوضع المستخدم حالياً.
- ٢ قم بتشغيل جهاز الصوت مباشرة للحصول على ميزات التشغيل.
- ٣ اضغط على الزرين +/- (ضبط مستوى الصوت) لضبط مستوى الصوت على المستوى المطلوب.

ملاحظة

- في أثناء استخدام وضع Optical/HDMI eARC، وفي حال عدم وجود خرج صوت من الوحدة، فقد يتعين عليك تنشيط خرج إشارة PCM أو Dolby Digital على جهاز المصدر الذي لديك (مثل التلفزيون أو مشغل DVD أو Blu-ray).

٣ انتظر حتى تسمع مطابقة صوتية من مكبر الصوت العمودي.

← إذا تم توصيله بنجاح، فسيضيء مؤشر BT باللون الأبيض الثابت.

٤ حدّد الملفات الصوتية أو الموسيقى وقم بتشغيلها على جهاز Bluetooth.

- في أثناء التشغيل، إذا وردت مكالمات، فسيتم إيقاف تشغيل الموسيقى مؤقتاً. يتم استئناف التشغيل عند انتهاء المكالمات.
- إذا كان جهاز Bluetooth الخاص بك يدعم ملف تعريف AVRCP، فيمكنك الضغط على **||** / **||** على جهاز التحكم عن بُعد للتخطي للوصول إلى مسار، أو الضغط على **||** لإيقاف التشغيل مؤقتاً / استئناف التشغيل.

للخروج من وضع Bluetooth، يمكنك:

- نقل الوحدة إلى مصدر آخر.
- تعطيل الوظيفة من جهاز Bluetooth الذي لديك.
- أو وضع جهاز Bluetooth خارج النطاق الأقصى للتشغيل. سيتم فصل جهاز Bluetooth عن الوحدة بعد المطابقة الصوتية.
- اضغط مع الاستمرار على زر **⌘** الموجود في مكبر الصوت العمودي.

ملاحظة

- في مكان مفتوح من دون عوائق. يبلغ أقصى نطاق تشغيلي بين مكبر الصوت العمودي وجهاز Bluetooth حوالي ١٠ أمتار (٣٠ قدماً).
- التوافق مع كل أجهزة Bluetooth غير مضمون.
- قد تتم مقاطعة تدفق الموسيقى بسبب العوائق الموجودة بين الجهاز ومكبر الصوت العمودي، مثل الجدران أو الهيكل المعدني الذي يغطي الجهاز أو الأجهزة الأخرى القريبة التي تعمل بالتردد نفسه.

إعادة التعيين إلى إعدادات المصنع

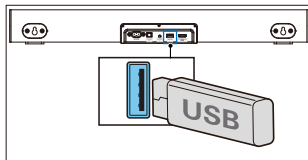
- إعادة تعيين الجهاز إلى الإعداد الافتراضي.
- قم بتشغيل مكبر الصوت العمودي، واضغط مع الاستمرار وفي الوقت نفسه على الزرين **+** و **-** لمدة ٨ ثوانٍ.
- تضيء كل أضواء LED لمدة ٥ ثوانٍ، ويتم تشغيل ضوء LED في وضع الاستعداد باللون الأحمر.

العنصر	الإعدادات الافتراضية
EQ (معادل الصوت)	الترفيه
Master Volume (مستوى الصوت الرئيسي)	١٠ (٧٥-٧٠ ديسيبل) إس بي (إل)
(Subwoofer Volume) مستوى صوت مضخم الصوت	*
(Treble) الطنين الثلاثي	*
IntelliSound	(AI) الذكاء الصناعي
Auto Volume (ضبط مستوى الصوت تلقائياً)	(OFF) إيقاف التشغيل
(Night) الوضع الليلي	(OFF) إيقاف التشغيل
(Source) المصدر	HDMI-eARC
BT pairing info (معلومات اقتران خاصة البلوتوث)	(Clear) واضح
AV SYNC (مزامنة الجهاز السمعي البصري)	*
DISPLAY (شاشة عرض)	ON (تشغيل)
Auto Standby (Auto Power Down) التلقائي (خفض استهلاك الطاقة تلقائياً)	ON (تشغيل)
Infra-Bass	(OFF) إيقاف التشغيل

تشغيل الصوت من خلال USB

استمتع بالصوت على جهاز تخزين USB، مثل مشغل MP3 وذاكرة USB المحمولة، وما إلى ذلك.

١ أدخل جهاز USB.



- ٢ اضغط على زر **▶** (المصدر) الموجود على مكبر الصوت العمودي أو على جهاز التحكم عن بُعد بشكل متكرر لتحديد وضع USB.
- ٣ في أثناء التشغيل:

الزر	الإجراء
▶▶	بدء التشغيل أو إيقافه مؤقتاً أو استئنافه
◀◀	التخطي للوصول إلى المسار السابق
▶▶	التخطي للوصول إلى المسار التالي

ملاحظة

- قد لا يكون هذا المنتج متوافقاً مع أنواع معينة من أجهزة تخزين USB.
- إذا كنت تستخدم كابل تمديد USB أو موزع USB أو قارئ بطاقة USB متعدد الوظائف، فقد لا يتم التعرف على جهاز تخزين USB.
- لا تقم بإزالة جهاز تخزين USB في أثناء قراءة الملفات.
- يمكن للنظام دعم أجهزة USB بسمعة ذاكرة تصل إلى ١٢٨ جيجابايت.
- يمكن لهذا النظام تشغيل MP3 / WAV / FLAC.
- دعم منفذ USB: ٥ فولت = ٥٠٠ مللي أمبير.

٥ مواصفات المنتج

ملاحظة

- المواصفات والتصميم عرضة للتغيير من دون إشعار.

Bluetooth / لاسلكي

ملفات تعريف Bluetooth	AVRCP, A2DP
إصدار Bluetooth	الإصدار ٥.٤
نطاق تردد Bluetooth / طاقة الإرسال (القيمة المكافئة لطاقة الإشعاع المتجانس اتجاهياً ((EIRP))	من ٢٤٠٢ إلى ٢٤٨٠ ميغاهرتز > ١٠ ديسيبل مللي واط
نطاق تردد الشبكة اللاسلكية 2.4G / طاقة الإرسال (القيمة المكافئة لطاقة الإشعاع المتجانس اتجاهياً ((EIRP))	من ٢٤٠٢ إلى ٢٤٨٠ ميغاهرتز > ١٠ ديسيبل مللي واط

قسم مكبر الصوت

الإجمالي	جذر متوسط المربع يبلغ ٢٠٠ واط عند التثوية التوافق الكلي > ١٠٪ ٤٠٠ واط كحد أقصى
----------	---

مكبر الصوت العمودي

مصدر الطاقة	من ١٠٠ إلى ٢٤٠ فولت~
استهلاك الطاقة	٢٥ واط
استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد	وضع الاستعداد القياسي > ٠.٥٠ واط وضع الاستعداد عند الاتصال بالشبكة > ٢.٠ واط
استجابة التردد	١٨٠ هرتز - ٢٠ كيلو هرتز
معاوقة السماعة	٨ أوم X ٢
إصدار USB مباشر	2.0 Full Speed
USB	٥ فولت == ٥٠٠ مللي أمبير
الأبعاد (العرض x الارتفاع x العمق)	٦٠.١ x ٦٨.٥ x ١١١ مم
الوزن	١,٥ كجم
درجة الحرارة عند التشغيل	من ٠ درجة مئوية إلى ٤٥ درجة مئوية

مضخم الصوت

مصدر الطاقة	من ١٠٠ إلى ٢٤٠ فولت~ ٦٠ / ٥٠ هرتز
استهلاك الطاقة	٢٥ واط
الاستهلاك في وضع الاستعداد	> ٠.٥٠ واط
استجابة التردد	٥٥ هرتز - ١٨٠ هرتز
المعاوقة	٤ أوم
الأبعاد (العرض x الارتفاع x العمق)	١٨٦ x ٢٩٨,٦ x ٢٦١ مم
الوزن	٣,٢ كجم
درجة الحرارة عند التشغيل	من ٠ درجة مئوية إلى ٤٥ درجة مئوية

جهاز التحكم عن بعد

المسافة / الزاوية	٦ م / ٣٠ درجة
نوع البطارية	AAA (١,٥ فولت x ٢)

تنسيقات الصوت المعتمدة

HDMI eARC	•Dolby Mat DTS:X+DTS Virtual:X Dolby Atmos
بصري	•Dolby Mat DTS:X+DTS Virtual:X Dolby Digital
Bluetooth	SBC
USB	FLAC / WAV / MP3

٦ استكشاف الأخطاء وإصلاحها

تحذير



- خطر التعرض لصدمة كهربائية. لا تقم أبدًا بإزالة غطاء المنتج.

للحفاظ على صلاحية الضمان، لا تحاول أبدًا إصلاح المنتج بنفسك.

إذا واجهت مشكلات في استخدام هذا المنتج، فتتحقق من النقاط التالية قبل طلب الصيانة. إذا كنت لا تزال تواجه مشكلة، فاحصل على الدعم على الموقع www.philips.com/support.

الوحدة الرئيسية

- الأضرار الموجودة على الوحدة الرئيسية لا تعمل.
- افصل مصدر الطاقة لوضع دقائق، ثم قم بتوصيله مرة أخرى.

لا توجد طاقة

- تأكد من توصيل سلك التيار المتردد بشكل صحيح.
- تأكد من وجود طاقة في مأخذ التيار المتردد.
- اضغط على زر  على جهاز التحكم عن بُعد أو مكبر الصوت العمودي لتشغيل مكبر الصوت العمودي.

الصوت

لا يوجد صوت من سماعة مكبر الصوت العمودي.

- قم بتوصيل كابل الصوت من مكبر الصوت العمودي بالتلفزيون أو الأجهزة الأخرى. وبرغم ذلك، فلن تحتاج إلى فصل اتصال الصوت عند حدوث أي من الحالتين الآتيتين:

– توصيل مكبر الصوت العمودي والتلفزيون من خلال اتصال HDMI eARC أو

– توصيل جهاز بموصل مدخل HDMI في مكبر الصوت العمودي.

- على جهاز التحكم عن بُعد، حدّد دخل الصوت الصحيح.

- تأكد من عدم كتم صوت مكبر الصوت العمودي.
- تشوه الصوت أو وجود صدى.
- إذا قمت بتشغيل صوت من التلفزيون باستخدام هذا المنتج، فتأكد من كتم صوت التلفزيون.

لا يصدر صوت من مضخم الصوت اللاسلكي.

- قم بتوصيل مضخم الصوت بالوحدة الرئيسية يدويًا.
- زيادة مستوى الصوت. اضغط على + (رفع مستوى الصوت) على جهاز التحكم عن بُعد أو على مكبر الصوت العمودي.
- عند استخدام أي من المدخلات الرقمية، في حال عدم صدور صوت، قم بأي مما يأتي:
 - حاول ضبط خرج التلفزيون بمنفذ PCM
 - التوصيل مباشرة بمصدر Blu-ray / مصادر أخرى.
 - لا تنقل بعض أجهزة التلفزيون الصوت الرقمي.
- قد يتم ضبط التلفزيون وفقًا لإخراج صوت متغير. تأكد من تعيين إعداد إخراج الصوت إلى ثابت أو قياسي، وليس متغير. راجع دليل مستخدم التلفزيون للحصول على معلومات أكثر تفصيلًا.
- في حال استخدام Bluetooth، تأكد من رفع مستوى الصوت على جهاز المصدر ومن عدم كتم صوت الجهاز.

Bluetooth

لا يمكن توصيل الجهاز بمكبر الصوت العمودي.

- لا يدعم الجهاز ملفات التعريف المتوافقة المطلوبة لمكبر الصوت العمودي.
- لم تقم بتمكين وظيفة Bluetooth الخاصة بالجهاز. راجع دليل المستخدم الخاص بالجهاز لمعرفة كيفية تمكين الوظيفة.
- الجهاز غير متصل بشكل صحيح. قم بتوصيل الجهاز بشكل صحيح.

٧ العلامات التجارية



إنَّ العلامات التجارية المعتمدة HDMI و-HDMI High-Definition Multimedia Interface والمظهر التجاري لواجهة HDMI وشعارات HDMI هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لصالح شركة HDMI Licensing Administrator, Inc. في الولايات المتحدة الأمريكية وبلدان أخرى.



إنَّ Dolby وDolby Atmos ورمز حرف D المزدوج هي علامات تجارية مسجلة لصالح شركة Dolby Laboratories Licensing Corporation.

تم التصنيع بموجب ترخيص من Dolby Laboratories.

أعمال سرية غير منشورة.

حقوق الطبع والنشر محفوظة لشركة Dolby Laboratories لعام ٢٠١٢-٢٠٢١، جميع الحقوق محفوظة.



تعد علامة كلمة Bluetooth® والشعارات الخاصة بها علامات تجارية مسجلة مملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من قبل MMD Hong Kong Holding Limited يكون بموجب الترخيص. تُعد العلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى مملوكة لمالكها المعنيين.



لبراءات اختراع DTS، راجع [HTTP://XPERI.COM/DTS-PATENTS/](http://XPERI.COM/DTS-PATENTS/). تم التصنيع بموجب ترخيص من شركة DTS, INC. والشركات التابعة لها. إن DTS, INC. وشعار DTS:X وعلامات DTS:X VIRTUAL:X وشعار DTS VIRTUAL:X التجارية مسجلة أو علامات تجارية لشركة DTS, INC. وشركاتها التابعة لها في الولايات المتحدة و/أو الدول الأخرى. حقوق الطبع والنشر لصالح شركة DTS, INC. والشركات التابعة لها. جميع الحقوق محفوظة.

- مكبر الصوت العمودي متصل بالفعل بجهاز Bluetooth آخر. أفضل الجهاز المتصل، ثم حاول مرة أخرى.

جودة تشغيل الصوت الصادر من جهاز Bluetooth متصل ضعيفة.

- استقبال Bluetooth ضعيف. حرك الجهاز بالقرب من مكبر الصوت العمودي، أو قم بإزالة أي عقبة بين الجهاز ومكبر الصوت العمودي.

لا يمكنك العثور على اسم Bluetooth لهذه الوحدة على جهاز Bluetooth الخاص بي.

- تأكد من تنشيط وظيفة Bluetooth على جهاز Bluetooth الخاص بك.
- أعد إقران الوحدة بجهاز Bluetooth الخاص بك.

جهاز التحكم عن بُعد لا يعمل

- قبل الضغط على أي زر للتحكم في التشغيل، حدّد أولاً المصدر الصحيح.
- قلل المسافة بين جهاز التحكم عن بُعد والوحدة.
- أدخل البطارية مع محاذاة القطبين (+/-) كما هو موضح.
- استبدل البطارية.
- وجّه جهاز التحكم عن بُعد مباشرة إلى المستشعر الموجود في الجزء الأمامي من الوحدة.

مضخم الصوت في وضع الخمول أو مؤشر مضخم الصوت لا يضيء

- افصل سلك الطاقة من مقبس التيار الكهربائي وقم بتوصيله مرة أخرى بعد ٣ دقائق لإعادة ضبط مضخم الصوت.



المواصفات عرضة للتغيير من دون إشعار.

نُرجى زيارة www.Philips.com/support للاطلاع على أحدث التحديثات والوثائق.

إن Philips و Philips Shield Emblem علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة Koninklijke Philips N.V. وتستخدمان بموجب الترخيص.

تم تصنيع هذا المنتج من قبل شركة MMD Hong Kong Holding Limited أو إحدى الشركات التابعة لها وبيع تحت مسؤوليتها، وMMD Hong Kong Holding Limited هي الضامن في ما يتعلق بهذا المنتج.

